

# 國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

## 返國後心得報告書

### 一、學生資料

填寫日期：2015/7/11

中文姓名： 陳詩邨	英文姓名(姓, 名): CHEN, SHIH HSUN
臺師大就讀科系所、年級： 人發系家庭組四年級	臺師大學號： 40006123E
修習國家： 韓國	
修習校名： 蔚山大學	
修習學院： 生活科學學院	
修習科系： 服裝設計系	
修習期間： 2015 年 3 月 ~ 2015 年 7 月	

### 二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	研修學季/期
語學堂(兩期)		一期 10 學分	春季

### 三、心得分享(如學術方面、生活方面、開銷概算等,約 1500 字)

#### ● 學校學業

蔚山為韓國著名工業城市,是現代企業的所在地,而蔚山大學就是現代企業所創之私立學校,目前與台灣簽定交換協議的大學只有兩間,師大就是其中一所,所以來到這裡幾乎遇不到台灣人,像是我這一期的交換生裡,就只有我一位是來自台灣,其他還有從中國、日本……等國家來的交換生。

剛開始來到這裡會先參加新生訓練,第一週是選課期間,但由於英文授課選擇不多,所以最後就只參加了語學堂,這個項目交換生是免費的,一期是十週,所以第一期五月中就結束了,如果想要學期結束就準時回家

的同學可以參加一期就好，但若是願意多待一個月，就可以再報名下一期的語學堂，一樣也是免費，我是兩期都有參加。

上課所使用的教材是高麗大學的教材，共分六級，老師講課也是全韓文，週一到週五每天四小時。一開始會有一個分級考試，一個班通常有十五人左右，絕大多數都是中國人，不過來自越南、沙烏地阿拉伯的同學也很多，通常來上語學堂的都是為了要在韓國讀大學的。可能會常聽到有人說：「語學堂都中國人，所以對於口說會沒什麼幫助。」，其實在來之前我也是這樣想，但真正來之後倒是覺得同學會說中文也不錯，因為當老師全韓文教學時，有不懂的地方還可以問同學，至於口說可以透由其他方式進步，在「其他」的部分會提到。

語學堂一期就兩個考試，期中與期末，總成績平均有 70 分的話，下一期就可以升級，所以我就上了三、四級，也因為它一課的單字量算是蠻多的（但上一、二級的朋友有說他們的單字沒那麼多），在跟韓國朋友對話的時候就會感受到真的很受用；每一次期中考後，都會有文化體驗課程，三級班時是去慶州參觀歷史博物館與泰迪熊博物館，四級班時是去釜山韓國文化體驗村，穿了韓服、體驗韓國古代的樂器和做手工藝品。

我個人覺得在語學堂學習，對於我的韓文能力有蠻大的提升，所以很推薦大家參加這裡的語學堂。

## ● 基本生活

蔚山是現代企業所在的工業城市，市民平均所得偏高，所以這裡的物價就相對的比較昂貴，據許多韓國朋友的說法，蔚山應該是韓國物價最高的城市，但在蔚大附近因為屬於學校區，所以價位相較來說有比較低一點。在外面吃平均一餐普通的韓食，大概 5000 韓幣（台幣 150 左右），但如果想省錢一點，學校內也有幾個食堂。有一個食堂是在線上申請時登記，那種是一次直接繳一學期的飯錢，要吃飯時直接刷卡進入，但如果沒有買一整個學期就完全不能進去，我本身是沒有進去吃過，有訂的朋友是說大概就是幾道韓式小菜、主食與湯，吃過一學期的同學們是都不推薦再訂，但如果想省錢又懶的每天出去吃飯的人，這也是一個選擇；另一個食堂是在靠近大門口的地方，有點類似美食街那樣，每天菜單都不同可以自由選擇，價錢也較外面的餐廳便宜，所以學期中我也蠻常會來這裡用餐的。

住的部分學校會提供宿舍，男生、女生都各有一棟比較高級、一棟普通的宿舍可以選擇，學期間我是住比較貴的那棟（國際館），兩人套房，設備也都很新，房間裡還有冰箱，推薦大家可以選擇國際館，而因為暑宿女生只提供木連館一個選項，所以木連館也住過，這裡也是兩人房，不過是公共衛浴設備也沒有冰箱，但費用就相對便宜，兩棟住起來感覺都蠻舒適的。

另外，學校會幫大家保醫療險，因為外國人在這裡沒有健保，所以這是必要的，像我在這裡就有因為智齒生長導致發炎的問題去看過牙醫，保險的部分就有負擔一半的費用，但要記得要收集所有申請保險需要的資料，如果真的需要看醫生，建議可以先去國際辦公室問清楚需要準備哪些資料才能申請保險。

## ■ 其他

學校的國際辦公室會辦一些讓國際生自由參加的活動，不定期的在學期中會舉辦，費用通常都由學校出，這學期有辦過迎新、蔚山城市觀光、MT（有點像新生營）、慶州遊樂園……等。

在這裡的大眾運輸就是公車，但其實從蔚大要到哪裡都很方便，像是去釜山只要到大門口搭 1127，一小時就可以到達，學校附近圓環就是轉運站，如果要去金海機場、其他城市（例如：首爾、大邱等等）都可以在這裡搭車，所以學期間我們也利用了語學堂一週的假期，去了濟州島，所以不用擔心交通的問題。

此外，因為我是一位基督徒，所以星期天都會去教會，也因此認識了很多韓國朋友，前面提到的口說，也是因為跟他們聊天，所以聽力和口說都有大幅的進步，大家不一定要去教會，可以參與像是學校的社團，多多結交韓國朋友的話，口說自然就會進步了。

#### 四、照片



(左上：泰迪熊博物館。右上、下：釜山文化體驗村)



(上：國際館)



(木連館)



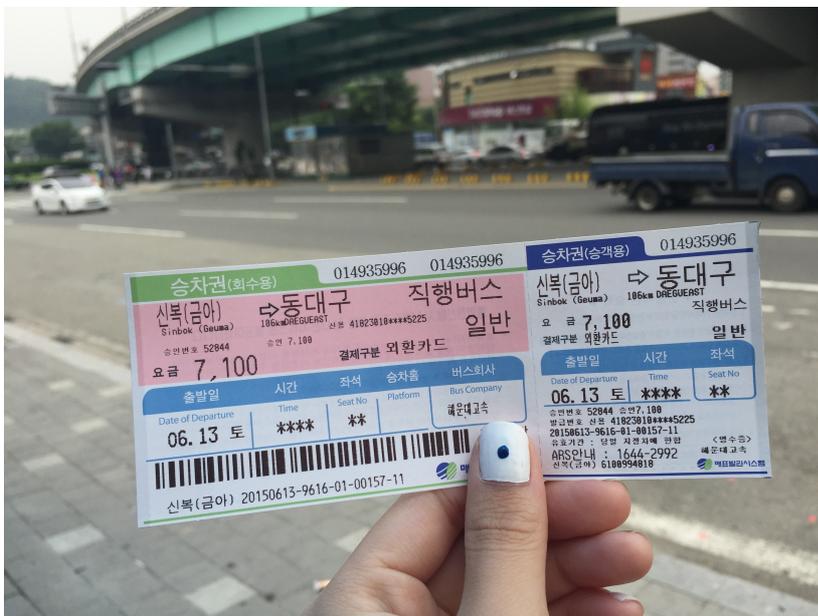
(學校附近最便宜的餐廳，豆腐鍋只要 3500 韓幣)



(靠近大門口的學校食堂)



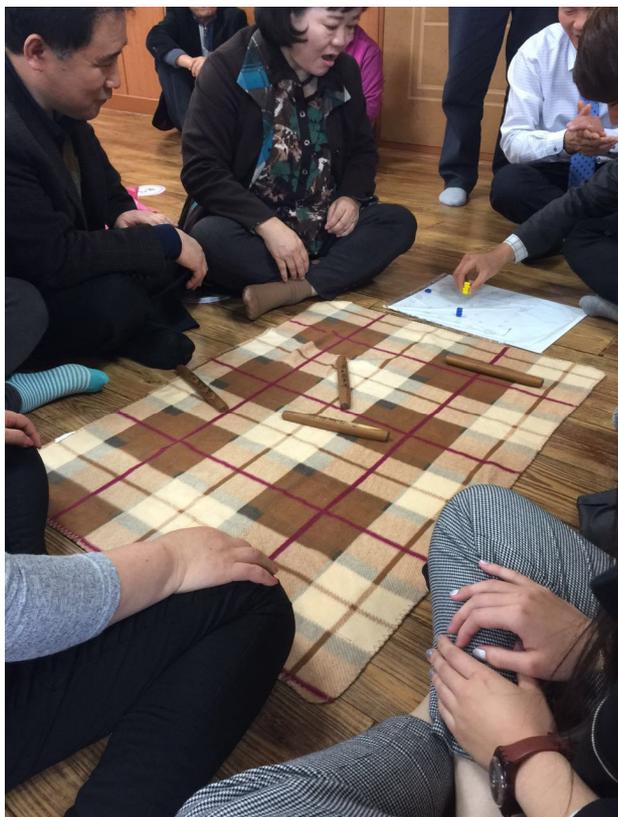
(蔚山城市觀光)



(圓環轉運站)



(蔚山最多的就是海)



(左：在教會玩韓國傳統遊戲。右：與教會朋友出遊)



(太和江夜景)

五、影音電子檔（如有，請提供）

六、其他